

П. Е. ЛУКИН

# ПИСЬМЕНА И ПРАВОСЛАВИЕ

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ  
«СКАЗАНИЯ О ПИСЬМЕНАХ»  
КОНСТАНТИНА ФИЛОСОФА КОСТЕНЕЦКОГО



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКОЙ КУЛЬТУРЫ  
Москва  
2001

ББК 83.3(2Рос=Рус)1  
Л 84

Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда  
(РГНФ)  
проект 00-01-16127

*Монография публикуется по рекомендации кафедры истории южных и западных славян исторического факультета МГУ им. М. В. Ломоносова*

Лукин П. Е.

Л 84

Письмена и Православие: Историко-филологическое исследование «Сказания о письменах» Константина Философа Костенецкого / Под ред. Н. Н. Запольской. – М.: Языки славянской культуры, 2001. – 376 с. – (Studia historica).

ISBN 5-7859-0220-6

Книга посвящена одному из самых необычных и трудных для изучения памятников средневековой южнославянской книжности, за которым еще со временем И. В. Ягича утвердилось значение одного из главных источников сведений о книжной и книжно-языковой культуре православных славян в эпоху Средневековья.

Основной предмет исследования, имеющего ярко выраженный междисциплинарный характер, — представления Константина Костенецкого о происхождении, природе и достоинстве церковнославянского языка и письменности. Подробно обсуждаются вопросы об отношении этих представлений к византийско-православной культурной традиции в целом и к доктрине и практике византийских и славянских исихастов XIV в., в частности. Приводится целостный очерк жизни и творчества Константина Костенецкого в контексте византийско-славянской истории и культуры в период утверждения османского владычества на Балканах.

Книга рассчитана на специалистов в области истории, истории культуры и истории литературно-книжного языка в ареале Slavia Orthodoxa в эпоху Средневековья.

ББК 83.3(2Рос=Рус)1

*В оформлении обложки использована миниатюра  
Св. Иоанн Богослов. Четвероевангелие иеромонаха Никодима,  
первая половина XV в. София, НБКМ, № 41, л. 220  
(Джурова А. 1000 години българска ръкописна книга.  
Орнамент и миниатюра. София, 1981. Табл. 227).*

Outside Russia, apart from the Publishing House itself (fax: 095 246-20-20 c/o M153, E-mail: koshelev.ad@mtu-net.ru), the Danish bookseller G·E·C GAD (fax: 45 86 20 9102, E-mail: slavic@gad.dk) has exclusive rights for sales of this book.

Право на продажу этой книги за пределами России, кроме издательства «Языки славянской культуры», имеет только датская книготорговая фирма G·E·C GAD.

ISBN 7859-0220-6



9 785785 902206 >

© П. Е. Лукин, 2001

## ОГЛАВЛЕНИЕ

<i>Глава I.</i> Константин Костенецкий — «Философ» и «Учитель сербский	9
1.1. Творческое наследие	27
1.2. Жизненный путь	47
<i>Глава II.</i> Письмена и премудрость	96
2.1. Константин Костенецкий и «возобновленное апостольство	98
2.2. «Сказание о письменах»: уровень прямого повествования	114
2.3. «Сказание о письменах» и византийско-православная традиция	132
<i>Глава III.</i> Письмена и исихазм	167
3.1. Константин Костенецкий и исихазм	178
3.2. «Сказание о письменах» и исихазм (вариант Д. С. Лихачева)	187
3.3. «Сказание о письменах» и исихазм (вариант Р. Пиккио и Х. Гольдблатта)	213
<i>Глава IV.</i> Письмена и Православие	249
4.1. Константин Костенецкий о «художестве письмен»	249
4.2. Константин Костенецкий о византийской письменности	256
4.3. Характер и источники орфографической требовательности Константина Костенецкого	265

---

<i>Заключение</i> . . . . .	276
<i>Приложения</i> . . . . .	283
<i>Приложение 1.</i> Образ Христа-Премудрости в памятниках гимнографии и изобразительного искусства . . . . .	285
<i>Приложение 2.</i> IX притча Соломона (Прит. IX, 1—11) в памятниках гимнографии и изобразительного искусства . . . . .	293
<i>Приложение 3.</i> Образы святителей — «источников премудрости» в памятниках гимнографии и изобразительного искусства . . . . .	305
<i>Приложение 4.</i> Священная книга как символ Православия в памятниках изобразительного искусства . . . . .	309
<i>Иллюстрации</i> . . . . .	315
<i>Указатели</i> . . . . .	323
Библиографический указатель . . . . .	325
Сокращения . . . . .	362
Именной указатель . . . . .	365